

# Indicaciones relativas al recinto industrial de Höchst



## 1. Reglas de tráfico

- En el recinto industrial son vigentes las prescripciones legales relativas al tráfico rodado.
- La velocidad máxima permitida se limita a los 30 km/h. Las divergencias se indican por medio de señales.
- El tráfico ferroviario goza de preferencia de paso.
- En todos los sectores del recinto industrial ha de ponerse especial atención a los vehículos especiales.
- Los peatones han de servirse de las vías peatonales disponibles.
- Los accidentes de tráfico han de comunicarse (número para llamadas telefónicas de urgencia interno: 112; móvil: 069-305-112).

Los llamados skateboards, rollerblades y kickboards están prohibidos.



## 2. Prohibición de fumar

- En todo el recinto industrial está prohibido fumar por principio general.
- Fumar está sólo permitido en las zonas expresamente señalizadas.
- La prohibición de fumar es vigente también dentro de los vehículos.



- En los edificios y zonas señalizados con „EX“ está prohibido llevar consigo fósforos, aparatos eléctricos (véase punto 11) y encendedores.



## 3. Prohibición relativa al alcohol y los estupefacientes

- El llevar consigo y consumir bebidas alcohólicas y estupefacientes en el recinto industrial está prohibido.
- Nadie tiene permitido acceder al recinto industrial encontrándose bajo los efectos del alcohol o los estupefacientes.

## 4. Animales

Está prohibido traer animales.



## 5. Inscripción en la empresa

- Ha de hacerse una inscripción en el puesto de inscripción de servicio. Los puestos de inscripción se encuentran señalizados.
- No está permitido comenzar con el trabajo antes de inscribirse, haber recibido las instrucciones relativas a la seguridad, haberse determinado los trabajos a realizar y contarse con la autorización de los trabajos mismos.
- Al abandonar la empresa ha de llevarse a cabo una desinscripción en el puesto de inscripción.
- Los dispositivos de servicio solamente no deben emplearse ni modificarse ni retirarse sin autorización de la empresa.



## 6. Prohibición de fotografiar y filmar

Fotografiar y filmar con aparatos de fotografiar, cámaras de fotos o móviles con función de fotografiar está prohibido. Caso que necesite Usted un permiso para fotografiar o filmar sírvase ponerse en contacto con el Centro de Servicio (Service Center)

Números de teléfono del Centro de Servicio (Service Center): 069-305-2455 y 069-305-24780.

## 7. Primeros auxilios

En caso de sufrir heridas es posible solicitar ayuda llamando al número de urgencias o visitan el Centro de asistencia médica laboral (Arbeitsmedizinisches Zentrum).

Edificio D 810 (Gebäude D 810).

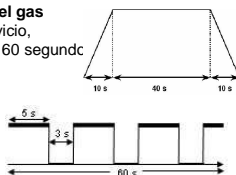


## 8. Alarma por causa de gases (peligro del exterior o en zonas exteriores).

- Sobre la emisión de gases peligrosos se informa por medio de señales de aviso.

### Alarma de servicio por causa del gas

Emisor de señales: sirena de servicio, tono acústico de una duración de 60 segundos



### Sirenas de tejados

Emisor de señales: sirenas tono acústico de una duración de 60 segundos con varias interrupciones.

- En el caso de una alarma por causa del gas han de seguirse las instrucciones del personal de servicio, de los bomberos de tráfico o del personal de seguridad de la empresa.

### En los edificios rigen las siguientes normas de comportamiento:

- mantenerse serenos,
- cerrar puertas y ventanas,
- acudir a la zona de reunión del edificio (obsérvese el orden de alarma correspondiente),
- seguir las indicaciones de los superiores de la empresa o de los responsables del edificio,
- no abandonar el edificio antes de que tenga lugar el aviso de haberse suprimido el peligro.

## En los recintos al aire libre rigen las siguientes normas de comportamiento:

- mantenerse serenos,
- evitar una nube de gas yendo en sentido transversal al de la dirección del viento, acudir inmediatamente al edificio cerrado más próximo y acudir allí a la zona de reunión (obsérvese el orden de alarma del edificio)
- Recibirá demás informaciones en la zona de reunión.

### En el automóvil:

- permanecer en el automóvil,
- cerrar las ventanas,
- desconectar la instalación de aire y de aire acondicionado,
- evitar una nube de gas yendo en sentido transversal al de la dirección del viento, observar a este mismo respecto las posibles zonas bloqueadas,
- si necesita determinar la dirección del viento oriéntese por la emisión de aire de escape de las chimeneas industriales o la dirección del vapor de agua de las torres de refrigeración; en algunas zonas se cuenta también con bolsas en forma de embudos indicadores de la dirección del viento.

### En el autobús de línea:

- A los autobuses se los ha de informar inmediatamente en caso de una alarma por causa del gas.
- Los autobuses no acceden ya a las zonas de peligrosidad.
- A los autobuses que se encuentren en zonas de peligrosidad se les informa del lugar al que hayan de desplazarse.

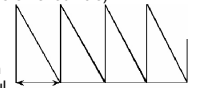
## 9. Alarma de desalojamiento (peligro en el edificio)

Duración de la señal: ilimitada.

Emisor de la señal: sirena, sonidos a intervalos.

Inicio de la señal por medio del botón

de pulsación de emisión de señal azul o según la prescripción de alarma del edificio.



### Rigen las siguientes normas de comportamiento:

- abandone el lugar de la obra o el edificio siguiendo las vías de escape señalizadas.
- Diríjase a la zona de reunión acordada que se encuentra fuera del edificio (véase la prescripción relativa a la alarma en el edificio).
- Han de observarse las instrucciones del personal de servicio.

## 10. Fuego, accidente, contaminación medioambiental, accidente de tráfico, urgencias médicas.



- Llamada de urgencia - retirar (teléfono interno:112; móvil: 069-305-112 o bien dispositivo de aviso de incendio) e informar al servicio afectado.
- Para la asistencia médica inmediata en caso de sufrirse heridas o enfermedades agudas y tras haberse impartido los primeros auxilios (a cargo del socorrista de la empresa) ha de acudir al centro médico laboral (Arbeitsmedizinisches Zentrum) (Edificio D 810 / Gebäude D 810).

## 11. Prohibición relativa a los aparatos eléctricos en las zonas expuestas al peligro de explosión

El llevar consigo aparatos eléctricos como ordenadores portátiles o teléfonos móviles está prohibido en zonas expuestas al peligro de explosión (zonas "Ex") por principio general. Esto es válido igualmente respecto de los aparatos eléctricos en estado de desconexión y respecto de los teléfonos móviles en modelo "Ex".



## 12. Vigilancia por medio de cámara

Las zonas con vigilancia de vídeo se han señalado con la señal que se encuentra al lado. Los límites exteriores del IPH cuentan con vigilancia de vídeo.



### Por favor, observe:

los niños de menos de 14 años no tienen permitido el acceso al recinto industrial de Höchst.

Estoy de acuerdo con la memorización, procesamiento y empleo de mis datos personales.

He recibido las prescripciones y estoy de acuerdo con ellas

### ATENCIÓN! Informaciones importantes para el internet:

Si usted sigue al URL encontrará la película de seguridad del parque de industria:  
<http://www.infraserV.com/sicherheitsfilm>

Es necesario que por favor vea la película antes de llegar al parque de industria, para que usted este familiarizado con la instrucción de seguridad de esta zona.

Ademas usted puede encontrar la descripción de la ruta aquí:  
[www.infraserV.com/anfahrt](http://www.infraserV.com/anfahrt)